



งานวิเทศสัมพันธ์

INTERNATIONAL RELATIONS DIVISION

ส่งเสริมและสนับสนุนการสร้างเครือข่าย เผยแพร่ชื่อเสียงของคณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาลให้เป็นที่รู้จัก เพื่อมุ่งสู่การเป็นสถาบันทางการแพทย์ของแผ่นดิน และมุ่งสู่ความเป็นเลิศในระดับสากล ในด้านการศึกษา วิชาการ วิจัย และด้านบริการทางการแพทย์ โดยมีพันธกิจคือ ส่งเสริมองค์กรให้เป็นที่ยอมรับในเวทีโลก (Promote International Visibility and Global Presence)

ผลการดำเนินงาน

1. การพัฒนาและเผยแพร่สื่อประชาสัมพันธ์คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล ภาควิชาภาษาอังกฤษ เพื่อเป็นการเผยแพร่ข่าวกิจกรรมคณะฯ โดยการให้ข้อมูลของคณะฯ เป็นภาษาอังกฤษ และเป็นช่องทางในการรับและส่งข้อมูลให้กับผู้สนใจ โดยงานวิเทศสัมพันธ์ได้จัดทำสื่อและให้ข้อมูลข่าวสารกิจกรรมทางด้านการต่างประเทศของคณะฯ ผ่าน Siriraj English Website, Siriraj International Relations Facebook, Siriraj International Relations Newsletter
2. การลงนามความร่วมมือทางการศึกษา การวิจัยและวิชาการกับสถาบันต่างประเทศ (Memorandum of Understanding, MOU) ขณะนี้ คณะฯ มี MOU ที่จัดเป็น Active MOU จำนวน 48 ฉบับ โดยในปี 2559 มี MOU ที่ได้ลงนามใหม่ จำนวน 9 ฉบับ กับสถาบันทางการแพทย์ต่างประเทศ
3. การส่งเสริมการอบรมนานาชาติทั้งระยะสั้นและระยะยาว (International Training Courses at Siriraj Hospital) ช่วยภาควิชาประสานงานในการรับแพทย์ต่างชาติมาฝึกอบรม ณ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล
4. การจัดการเยี่ยมชมให้แก่คณะศึกษาดูงานจากต่างประเทศ ในปี 2559 มีจำนวนผู้เข้าเยี่ยมชมคณะฯ จากต่างประเทศ จำนวน 385 คน

The International Relations Division facilitates network building and promotes international visibility and global presence of the Faculty of Medicine Siriraj Hospital in order to become the medical institute of the Kingdom with international excellence in education, patient care and research.

Key Performance

1. Developing English media and facilitating international relationships of the Faculty of Medicine Siriraj Hospital through the media. English media are disseminated through the following channels: the Siriraj English Website, Siriraj International Facebook, and Siriraj International Relations Newsletter, available for those who are interested in.
2. Arranging Memorandum of Understandings (MOUs) with international institutes in the areas of education, research, and academics. At present, the Faculty has 48 active MOUs and has signed new 9 MOUs in 2016.
3. Promoting international training courses at Siriraj Hospital; facilitating admission of foreign doctors in conjunction with respective departments.
4. Arranging study visits for foreign institutes, 385 visitors in 2016.

5. โครงการห้องเรียนทางไกลสู่นานาชาติโดยศิริราช Global Classroom by Siriraj to Universiti Brunei Darussalam เป็นการจัดจัดการเรียนการสอนให้นักศึกษาแพทย์จาก Universiti Brunei Darussalam เข้าร่วมโดยสอนผ่านระบบ Teleconference
6. โครงการส่งเสริมและพัฒนากิจกรรมการแลกเปลี่ยนระดับนานาชาติสำหรับนักศึกษาแพทย์ เป็นโครงการแลกเปลี่ยนที่งานวิเทศสัมพันธ์ มีบทบาทสำคัญในการบริหารจัดการโครงการการแลกเปลี่ยนนักศึกษาแพทย์ ชั้นปีที่ 2 ชั้นปีที่ 4 ชั้นปีที่ 5 และชั้นปีที่ 6 เพื่อให้นักศึกษาแพทย์ได้มีกิจกรรมการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ประสบการณ์ชีวิต ประสบการณ์ด้านการเรียนการสอน การวิจัย และระบบสาธารณสุขกับนักศึกษาแพทย์ / หน่วยงาน / สถาบันทางการแพทย์ในระดับนานาชาติ เพื่อพัฒนาศักยภาพของนักศึกษาแพทย์ก่อนก้าวเข้าสู่ความเป็นแพทย์ที่มีคุณภาพมาตรฐานสากล และคณะฯ ได้รับนักศึกษาแพทย์จากนานาประเทศ มาฝึกปฏิบัติงาน ณ ภาควิชาต่างๆ เป็นระยะเวลา 4 - 6 สัปดาห์
 - จำนวนนักศึกษาแพทย์ที่เดินทางไปปฏิบัติงาน ณ มหาวิทยาลัยในต่างประเทศ (Outbound elective student) ในปี 2559 จำนวน 41 สถาบัน อาทิ Chiba University, Kyoto University ประเทศญี่ปุ่น National University of Singapore ประเทศสิงคโปร์ Duke University ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นต้น จำนวนรวม 167 คน โดยนักศึกษาแพทย์ได้รับทุนสนับสนุน ดังนี้
 1. ทุนจากคณะฯ ได้ให้ทุนแก่นักศึกษาแพทย์ไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ จำนวน 61 ทุน
 2. ทุนตนเอง นักศึกษาแพทย์ใช้ทุนตนเองไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ จำนวน 57 ทุน
 3. ทุน Fujii Foundation for International Medical Exchange and JASSO จำนวน 2 ทุน
 4. ทุนจาก Kobe University (JASSO) จำนวน 3 ทุน
 5. ทุนจากมหาวิทยาลัยมหิดล (การเดินทางเพื่อไปแลกเปลี่ยนเรียนรู้ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมต่างชาติสำหรับนักศึกษาปริญญาตรี) จำนวน 5 ทุน
 6. ทุนจากมหาวิทยาลัยมหิดลและ National University of Singapore จำนวน 2 ทุน
 7. ทุน IFMSA ผ่านโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาแพทย์ผ่านสมาพันธ์นิสิตและนักศึกษาแพทย์นานาชาติ (The International Federation of Medical Students' Associations) จำนวน 37 คน
5. A teleconference project "Global Classroom by Siriraj to Universiti Brunei Darussalam" offering courses for medical students at the Universiti Brunei Darussalam
6. The Foreign Medical Students Exchange Programs. The International Relations Division plays an important role in arranging the programs for the 2nd, 4th, 5th and 6th medical students to engage exchange experiences on life, study, research, and public health systems with medical students, units and institutes at the international level in order to develop their potential of medical graduates with a quality of international standards. The Faculty also has foreign medical students attending its departments for a 4 - 6 weeks period.
 - In 2016, outbound elective students spent their elective study at 41 overseas institutes such as Chiba University, Kobe University, Kyoto University and Osaka City University in Japan; National University of Singapore; Duke University in USA, etc. Financial aids were granted to 167 medical student scholars as follows:
 1. The Fund for "Elective Medical Students" by the Faculty of Medicine Siriraj Hospital, 61 scholarships
 2. Self-funding, 57 scholarships
 3. Funding by Fujii Foundation for International Medical Exchange and JASSO, 2 scholarship
 4. Funding by Kobe University (JASSO), 3 scholarship
 5. The Fund for "International Historical and Cultural Learning for Undergraduate Student Exchange" by the Mahidol University, 5 scholarships
 6. Funding by the Mahidol University and the National University of Singapore, 2 scholarships
 7. The Fund for "Medical Student Exchange" by The International Federation of Medical Students' Associations (IFMSA), 37 scholarships

โครงการส่งเสริมและพัฒนากิจกรรมการแลกเปลี่ยนระดับนานาชาติ
“Outbound”



สถิติ Outbound Elective Student โดยงานวิเทศสัมพันธ์ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล
Statistics of Outbound Elective Students by the International Relations Division, the Faculty of Medicine Siriraj Hospital

มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)	มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)
Chiba University	2	Kyoto University	3
Graduate School of Medicine and School of Medicine, Hokkaido University	3	Kyungpook National University	5
Shimane University	2	New Tokyo Hospital	2
Osaka University	2	Chinese University of Hong Kong	4
University of Ulsan College of Medicine	4	Murdoch Children's Research Institute	1
Okayama University	5	Peking Union Medical College	2
Teaching Hospital University of Cologne	1	Peking University Health Science Center	10
University of Cambridge	1	National Cheng Kung University	4

มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)	มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)
Tan Tock Seng Hospital	4	Tzu Chi University	3
National University of Singapore	3	Kobe University	5
Osaka Medical College	2	Yamaguchi University	3
Osaka City University Graduate School of Medicine	5	Erasmus MC (University Medical Center Rotterdam)	4
Zhejiang University	2	Columbia University	2
Lawndale Christian Health Center	1	Stanford University	2
Ludwig - Maximilians- Universitat (LMU) Munchen	1	University Hospitals Case Medical Center	5
Duke University	2	Harvard University, Children's Hospital	1
University of California, Los Angeles	6	Kyushu University	5
Emory University School of Medicine	2	University of Michigan Medical School	1
MD Anderson Cancer Center, University of Texas	3	University of Oxford	1
Oregon Health & Science University	4	City of Hope National Medical Center	2
University of Kansas Medical Center	3	Hokkaido University	3

แหล่งทุน Funding Source	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)	แหล่งทุน Funding Source	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)
มหาวิทยาลัยมหิดล (การเดินทางเพื่อไปแลกเปลี่ยน เรียนรู้ประวัติศาสตร์และ วัฒนธรรมต่างชาติ ณ เมือง Yogyakarta, เมือง Probolinggo, เมือง Kawah Ijen และเมือง Surabaya ประเทศอินโดนีเซีย) International Historical and Cultural Learning for Undergraduate Student Exchange at Yogyakarta, Probolinggo, Kawah Ijen and Surabaya, Indonesia	5	มหาวิทยาลัยมหิดลและ National University of Singapore Mahidol University and National University of Singapore	2
รวม / Total	130		

สถิติ Outbound Elective Student โดยชมรมวิเทศสัมพันธ์ในสังกัดสโมสรนักศึกษาแพทย์ศิริราช
Statistics of Outbound Elective Students by the International Relations Club, the Siriraj
Medical Student Union

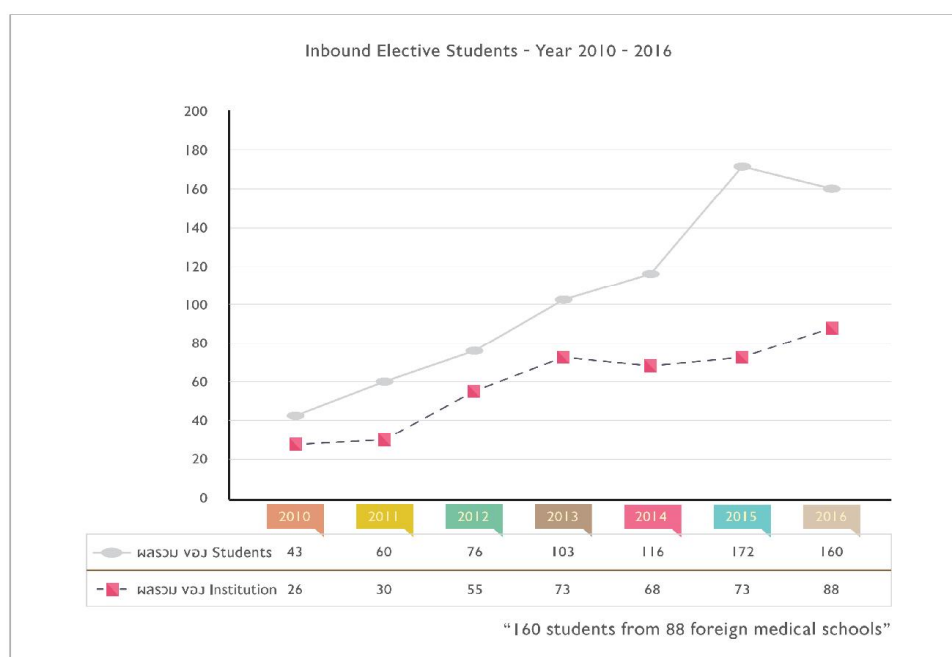
- Standing Committee of Professional Exchange (SCOPE)
- Standing Committee of Research Exchange (SCORE)

มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)	มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)
Universitaetsklinikum Muenster	2	University of Szeged	2
Hospital Clinico Univesrsitario	3	Centre Hospitali France (ANEMF)	2
University Hospital Olomouc	1	UKC Maribor	1
Fakultni nemocnice Kralovske Vinohrady	2	Centro Hospitalar Lisboa Central (CHLC)	2
Barlicki University Hospital	1	Lozenets University Hospital	1
Main Clinical Centre in Lodz	1	Maggiore, Parma	2

มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)	มหาวิทยาลัย University	จำนวนนักศึกษา แพทย์ที่ไป (คน) The Number of Student Scholars (person)
University Hospital Pleven	1	Faculty Hospital Ruzinov	4
Stavropol Clinical Hospital #2	1	Stavropol State Clinical Hospital	1
University of Vilnius	1	University of Poznan	2
University of Sherbrooke	1	University de Valladolid	1
University of Bucharest	1	University of Freiburg	1
ABC University	1	Autonoma de Madrid	1
Charles university	1	รวม / Total	37

• คณะฯ มีการรับนักศึกษาแพทย์จากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศมาฝึกปฏิบัติงาน ณ ภาควิชาต่างๆ ภายในคณะฯ โดยจำนวนนักศึกษาแพทย์ต่างชาติที่เข้ามาปฏิบัติงาน ณ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล (Inbound elective students) จำนวน 160 คน โดยภาควิชาที่รับนักศึกษาแพทย์ต่างชาติมากที่สุด 3 อันดับ ได้แก่ ภาควิชาศัลยศาสตร์ ภาควิชาอายุรศาสตร์และภาควิชากุมารเวชศาสตร์ นอกจากนี้ มีแพทย์ประจำบ้านจากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ เช่น UCLA, Duke University เป็นต้น มาฝึกปฏิบัติงาน ณ ภาควิชาต่างๆ ในคณะฯ จำนวน 11 คน

The inbound visiting students attended at different departments, in the total number of 160 students, in which the Department of Surgery, the Department of Medicine, and the Department of Pediatrics are the top 3 departments that accepted the most number of visiting students. In addition, there were 11 visiting residents from international universities such as UCLA and Duke University, attending various departments.





	Duke University School of Medicine
	Erasmus MC University Medical Center
	Guangzhou University of Chinese Medicine
	Kobe University School of Medicine
	Kyoto University Faculty of Medicine
	Kyungpook National University
	National Cheng Kung University
	Oregon Health & Science University
	Osaka Medical College
	Peking University Health Science Center (PUHSC)
	Shimane University
	The University of Hong Kong
	Tokyo Medical and Dental University (TMDU)
	University of California Los Angeles (UCLA)
	University of Cologne
	University of Gadjah Mada
	University of Hawaii JABSOM
	University of Malaya
	Yong Loo Lin School of Medicine (NUS)
	Zhejiang University School of Medicine

7. โครงการทุนส่งเสริมและสนับสนุนผู้เชี่ยวชาญอาคันตุกะชาวต่างประเทศระดับสากล ของคณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล (Siriraj International Visiting Scholar) จัดตั้งขึ้นในปี 2556 เพื่อส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านการศึกษา การวิจัย การให้บริการทางการแพทย์และวิทยาศาสตร์สุขภาพ จากวิทยากรผู้เชี่ยวชาญของมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ โดยคณะฯ สนับสนุนค่าตอบแทนและสวัสดิการต่างๆ ให้แก่ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกเป็นผู้เชี่ยวชาญอาคันตุกะ ในปี 2559 มีผู้เชี่ยวชาญอาคันตุกะชาวต่างประเทศมาปฏิบัติงานที่ภาคจำนวน 25 คน นอกจากนี้งานวิเทศสัมพันธ์ยังประสานงานในการแต่งตั้งศาสตราจารย์อาคันตุกะต่างชาติโดยมหาวิทยาลัยมหิดล โดยในปี 2559 ได้ประสานงานแต่งตั้ง จำนวน 10 คน

7. The Project “Siriraj International Visiting Scholar” was established in 2013 to promote learning in education management, research, and academic services on medicine and medical/health sciences from experts of foreign institutes, by financial support from the Faculty of Medicine Siriraj Hospital. In 2016, 25 visiting scholars are appointed across the Faculty. In addition, under coordination of the International Relation Division, 10 Visiting Professors were appointed by Mahidol University.

โครงการทุนส่งเสริมและสนับสนุนผู้เชี่ยวชาญอาคันตุกะชาวต่างประเทศระดับสากล
Siriraj International Visiting Scholar from Top 100 World Universities Ranking



Prof. Peter Sicinski
Harvard Medical School
USA



Dr. Jose Preto Garcia
University College London
UK



Prof. Marianne Hokland
Aarhus University Hospital
Denmark



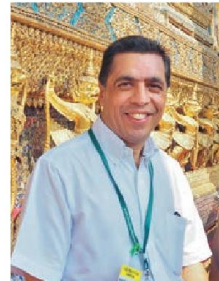
Assoc. Prof. Alessandro Doria
Harvard Medical School
USA



Prof. Syed Z. Ali
Johns Hopkins Hospital
USA



Prof. Kym Francis Faulstich
University of California,
Los Angeles, USA



Prof. Khalid Hussain
University College London
UK



Prof. Manoj Kumar Karmaker
Chinese University of Hong Kong
HongKong

กิจกรรมอื่นๆ

- การเป็น Secretariat ของ ASEAN Medical School Network ซึ่งเป็นเครือข่ายโรงเรียนแพทย์ในประเทศอาเซียน โดยมีมหาวิทยาลัยแพทย์ชั้นนำในประเทศอาเซียน 12 แห่งเป็นสมาชิก และได้แบ่งกลุ่มทำงานเป็น 4 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มรับรองคุณภาพทางการศึกษา กลุ่มนักศึกษาแลกเปลี่ยน กลุ่มการศึกษา และกลุ่มวิจัย
- การจัดงานเลี้ยงต้อนรับผู้ได้รับพระราชทานรางวัลสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหิดล (Luncheon Reception) และงานเลี้ยงอาหารค่ำรับรองอาจารย์ที่ปรึกษาผู้ได้รับพระราชทานทุนรางวัลสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหิดล (Welcome Dinner) ประจำปี 2559

Other Activities

- Appointment as the Secretariat of the ASEAN Medical School Network, consisting of 12 ASEAN country members, working on 4 areas of educational accreditation, student exchange, education and research.
- Organizing the luncheon reception and the welcome dinner in honor of the Prince Mahidol Award 2016 Laureates

- การประสานงานการเดินทางไปต่างประเทศให้แก่คณะดีและทีมผู้บริหาร เพื่อเจรจาความร่วมมือหรือลงนามความร่วมมือกับสถาบันการศึกษาในต่างประเทศ จำนวน 13 ครั้ง เช่น University of Newcastle, Bristol University, Oxford University, University of Glasgow, University of Strathclyde, University College Cork เป็นต้น และการประสานงานให้อาจารย์แพทย์เดินทางไปเข้าร่วมการประชุมต่างๆ ในต่างประเทศ เช่น AMEE 2016
- การให้บริการแก่ผู้ป่วยต่างชาติ บริการตอบรับและให้ข้อมูลทางโทรศัพท์และอีเมลแก่ชาวต่างชาติ บริการเรื่องการสื่อสารให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยต่างชาติทั้งผู้ป่วยในและผู้ป่วยนอก ที่มารับการรักษาในโรงพยาบาลศิริราช ประสานงานกับหน่วยงานทั้งภายในและนอกประเทศเรื่องผู้ป่วยและค่าใช้จ่าย
- การประสานงานการแปลเอกสารสำคัญต่างๆ เป็นภาษาอังกฤษ เช่น รายงานประจำปี แผนยุทธศาสตร์คณะฯ โครงการต่างๆ ของคณะฯ กิจกรรมประชาสัมพันธ์ต่างๆ เป็นต้น
- Coordinating international trips for the executive team on signing MOUs and negotiating collaboration for 13 university visiting trips: including University of Newcastle, Bristol University, Oxford University, University of Glasgow, University of Strathclyde, University College Cork; and facilitating travels for teaching staffs attending the AMEE 2016
- Providing services to foreign patients; corresponding with foreigners through emails and telephone inquiries; offering translation service for English-speaking clients visiting clinics and hospitalized patients at the Siriraj Hospital; coordinating with national and international agencies regarding patient and billing matters
- English translation on essential documents such as annual reports, strategic plans, the Faculty's project documents, and public relations materials, etc.

ตัวชี้วัด / Key Performance Indicator

ตัวชี้วัด KPI	เป้าหมาย Target	ปีงบประมาณ Fiscal Year			
		2556 2013	2557 2014	2558 2015	2559 2016
จำนวนนักศึกษาจากต่างประเทศที่มา elective ≥4 สัปดาห์ (คน) Number of inbound student scholars staying over 4 weeks (person)	95	92	103	143	160
จำนวนนักศึกษาคณะฯ ที่ไป elective ≥4 สัปดาห์ (คน) Number of outbound student scholars staying over 4 weeks (person)	100	99	127	134	130
จำนวนทุนให้นักศึกษาไป elective ≥4 สัปดาห์ Number of funding supports for students staying over 4 weeks	60	40	50	62	61
ร้อยละของจำนวนอาจารย์ต่างชาติเต็มเวลา/Visiting Professor มากกว่า 1 เดือน (คน) Percentage of visiting professors staying more than 1 month (person)	1	1.24	1.706	1.81	1.36
จำนวน MOU ใหม่ของเครือข่ายกับสถาบันต่างประเทศ New MOUs	5	11	18	14	9

การประสานงานการจัดการเดินทางไปต่างประเทศ ปี 2559



โครงการส่งเสริมและพัฒนากิจกรรมการแลกเปลี่ยนระดับนานาชาติ Siriraj International Exchange Program (Inbound)

